

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION YORK, PENNSYLVANIA WWW.AGOCY.ORG

THE LADDER

OCTOBER 2025



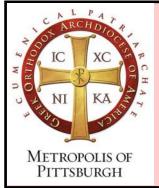
Saints Sergius and Bacchus — October 7



IN THIS ISSUE:

- ◆ Fr. Andrew's Sabbatical Announcement
- ♦ Icon Donations

Fr. Andrew's Message	3
VOICE OF OUR FAITH	4-5
Н КЛІМАΞ	6-7
COMMUNITY ANNOUNCEMENTS	8-13
Calendar	14-15
Parish Council	16-17
Stewardship	19



GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road, York, Pennsylvania 17403

Phone: 717-741-4200 E-mail: annunciationyorkpa@gmail.com

Fax: 717-747-0468 Website: www.agocy.org

Fr. Andrew's cell: (717) 448-8732

Office Hours: Mon-Fri—9:00 am-2:00 pm, please call ahead to confirm Father Andrew's Office Hours: M—out of office; T-F—10:00 am-6:00 pm

Father Andrew's e-mail: fr.andreas@comcast.net

THE LADDER

Monthly newsletter of the Greek Orthodox Church of the Annunciation. Submissions for consideration are due on the 15th of each month. Send to annunciationyorkpa@gmail.com

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION MINISTRY TEAM

Clergy

Rev. Economos Fr. Andrew N. Tsikitas, Parish Priest Rev. Deacon Thomas Shelley

Parish Council

President: Lola Lamnatos
Vice President: George Karanicolas
Secretary: Maria Skouras
Treasurer: Kelly Sheasley

Nicholas Barakos Chris Barakos Roula Skouras Nicholas Agapis Apostolos Vainas Panagiotis Harmantzis

Theodoros Koutsokostas

Church Staff

Chantors: Nick Karageorge

Reader Mark Bittner Diaconissa Jan Shelley

Office Administrator: Georgia Georgakopoulos Ladder Editor: Georgia Georgakopoulos Sunday Bulletin: Fr. Andrew Tsikitas Schedule of Worship Hours

Sunday Services (and Weekdays)

8:30 AM Orthros 9:45 AM Divine Liturgy

Sunday Church School

In person, after Holy Communion

Schedule of Church Events

Pastoral Visitations: By request Home & Business Blessings: By request

Departments, Ministries and Committees

Church Choir Oratorical Festival Committee
GOYA Grounds & Maintenance
HOPE & JOY Tech & Security Committee
Sunday School Stewardship Committee
Philoptochos Scholarship Committee
Senior Citizens Food Festival Committee

Social Committee

Anyone interested in serving on any of these organizations or committees, please contact the Church Office.

Thank you!

FR. ANDREW'S MESSAGE

My beloved brethren in Christ,

"Then He healed many who were sick with various diseases, and cast out many demons; and He did not allow the demons to speak, because they knew Him. Now in the morning, having risen a long while before daylight, He went out and departed to a solitary place; and there He prayed." – Mark 1:34-35

"However, the report went around concerning Him all the more; and great multitudes came together to hear, and to be healed by Him of their infirmities. So He Himself often withdrew into the wilderness and prayed." – Luke 5:15-16

"Then they came to a place which was named Gethsemane; and He said to His disciples, 'Sit here while I pray.'" – Mark 4:32

The priority of Jesus' solitude and silence is everywhere in the Gospels. There were many times when our Lord needed a brief pause, a little distance, from everyone and everything. It's how he began his ministry. It's how he made important decisions. It's how he dealt with troubling emotions like grief. It's how he dealt with the constant demands of his ministry and cared for his soul. It's how he prepared for his death on the cross.

Over the last 4 years or so, I have been feeling a heavier burden than usual, and it has impacted me in a very tangible way. If I may share a quote that has been very much on my mind and in my heart over this time period: "I feel I need a holiday, ... I feel all thin, sort of stretched, if you know what I mean: like butter that has been scraped over too much bread. That can't be right." — J. R. R. Tolkien, The Fellowship of the Ring

The time has come for me to acknowledge that I need a bit of a pause, a little bit of distance, to dedicate some time for me; to get re-acquainted with those things that put me on the path I am on, and have led me on that path until now. Basically, I need a little bit of time of withdrawal, silence, and prayer, so that I can re-center myself and be able to continue on in my ministry to the Church, and to this community.

There has always been a "benefit" listed by the Archdiocese among all those that the parishes are expected to provide for their priests, which states that after every 6 consecutive years that a priest serves the same community, he is entitled to take a 3 month sabbatical, if he feels the need to. To help facilitate this option, the Archdiocese formed a committee and asked them to put a program together to help the clergy of the Archdiocese be able to make use of this more easily. The committee launched this program earlier this year, and I decided to give it a try. I submitted the rather extensive application, and was notified a few weeks ago that I was 1 of 3 applicants selected to receive the help from the Archdiocese to make this a reality. This was done at the encouragement of both our Metropolitan and my brother clergy, with whom I had been sharing my feelings and burdens.

So, I am formally announcing to all of you that from July 4—October 4 of 2026, I will be taking a sabbatical. This was a very difficult decision for me to make, but it is also a necessary one for my own well-being and for the future of my ministry with all of you. I am currently in the process of helping our Metropolitan and the Committee to find a suitable replacement to cover the needs of the parish, and to provide the liturgical and pastoral continuity for all of you while I am away.

I will provide more details as they become available over the next several months. I ask that you keep me in your prayers during this time (and always for that matter). The last 20 years that we have spent together here at the York community have been a true blessing for myself and my family, and I want us to have many more years together, continuing to grow in our faith, preaching the Gospel, and transforming our lives and our community to be a beacon of our Lord's love, truth and salvation to all who seek Him.

I remain Your humble and unworthy servant in Christ,

† andrew

Page 4 The Ladder

THE VOICE OF OUR FAITH

ON THE COVER—STS. SERGIUS AND BACCHUS: OCTOBER 7

These military saints suffered for Christ around the year 303 AD during the persecutions of the Roman emperor Maximian.

Saints Bacchus and Sergius were appointed to high ranking military positions by the emperor, and were Christians in secret. Envious people denounced them to the emperor, informing him that his two trusted counsellors did not honor the pagan gods.

The emperor, wanting to see the truth of this accusation for himself, ordered Bacchus and Sergius to offer sacrifices to the pagan idols, but they boldly confessed that they only worshiped the One True God Jesus Christ.

The infuriated Maximian first commanded that the martyrs be stripped of their military insignia (belts, gold pendants, and rings). To humiliate them further, he had them dressed in feminine clothing and chained by their necks, and paraded them around the marketplace.

The emperor then commanded that they be sent to the governor of the eastern part of Syria, Antiochus, a fierce hater and torturer of Christians. When the Saints stood before him, they were not overcome, neither by the flatteries nor by the threats of the tyrant.

For this reason, St Sergius was sent to a prison cell, while St Bacchus was beaten without mercy with raw ox-hide. Having been beaten for a long time, St Bacchus delivered his soul into the hands of God.

St Sergius was then taken from his cell to suffer torture. His feet were nailed into iron shoes, and with these he was forced to run great distances while his feet bled profusely. Finally, St Sergius received his crown of martyrdom by beheading.

Not long after their martyrdom, Christianity was legalized and enshrined in the Roman Empire by the Emperor St Constantine the Great. By the 5th century, Saints Bacchus and Sergius were venerated as protectors of the Byzantine army.

A church was dedicated to them in Constantinople in 527 AD by the Emperor St Justinian the Great.

ALL THE WORLD HAS YOU ITS MIGHTY CHAMPION—DCN. THOMAS SHELLEY

Six months ago, on the second day of our February festival the community was traumatized by a tragedy which took place a UPMC Memorial Hospital. A house of healing was transformed into a hallway of horror when a gunman took hostages, using one as a human shield as he attempted to flee.

The situation ended with a barrage of police gunfire. The threat was neutralized, the hostage escaped, but the cross fire tragically cut down West York Borough Officer Andrew Duarte. He was the first York County law enforcement Officer to offer the supreme sacrifice due to gunfire in over half a century.

The horrors of that day have impacted our own church community. In our midst we have people who have worked—and who continue to work—at UPMC; those who have been patients there; those who have visited loved ones there. The security measures at area hospitals will be enduring reminders of that horrific morning.

But no one in the great York community has been more impacted than Officer Duarte's mother.

In the months following this tragedy I have been blessed to meet Officer Duarte's mother, Nancy, numerous times. Although she is enduring the heartache that every parent fears as their worse nightmare she bears it with exemplary fortitude and grace.

Along this difficult road to recovery she publicly shared a list of moral principles handwritten by her deceased son:

"I am a warrior! I am part of a team! I will never quit! I will only accept victory. I will display professionalism at all times. I will conduct myself in a highly ethical manner. I am committed to excellence. I always seek to improve myself."

These principles convey many echoes of the prayers of exorcism and the petitions of the Sacrament of Baptism. With Nancy's permission I now share how I recast Andrew's principles into an overtly Christian framework:

I am an enlisted as a soldier of Jesus Christ! I am part of His Body! I will never quit! I will only accept victory over sin, death, and the Devil. I will display the fruits of the Spirit at all times. I will conduct myself as one whose thoughts are on things above. I am committed to Theosis. I always seek to improve myself through Confession and Holy Communion. So help me God!

Toward the end of this month we Commemorate one of our great Martyred soldier-Saints, Demetrios the Myrrh-flowing.

May we keep these heroic principles in mind when we hear or when we sing:

All the world has you, its mighty champion, fortifying us in times of danger, and defeating our foes, O Victorious One. So, as you humbled Lyaios's arrogance by giving courage to Nestor in the stadium, thus, O holy Great-martyr Demetrios, to Christ our God pray fervently, beseeching Him to grant us His great mercy.

October 2025 Page 5

ORTHODOX SPIRITUALITY: CHRIST & THE HOLY SPIRIT—FR. THOMAS HOPKO

Christian spirituality is centered in Christ. Jesus Christ is the divine Son of God who was born as a man of the Virgin Mary in order to give man eternal life in communion with God His Father.

In Jesus Christ "the whole fullness of deity dwells bodily" (Col 2.9). In Him is the "fullness" of "grace and truth" (Jn 1.16–17) and "all the fullness of God" (Col 1.19). When one sees and knows Jesus, one sees and knows God the Father (Jn 8.19, 14.7–9). When one is in communion with Jesus, one is in abiding union with God (cf. Jn 17, Eph 2, Rom 8, 1 Jn 1).

The goal of human life is to be continually "in Christ." When one is "in Christ," according to Saint John, one does God's will and cannot sin.

"You know that He [Jesus] appeared to take away sins, and in Him there is no sin. No one who abides in Him sins; no one who sins has either seen Him or knows Him... he who does right is righteous, as He is righteous... No one born of God commits sin; for God's nature abides in him, and he cannot sin because he is born of God. By this it may be seen who are the children of God, and who are the children of the devil; whoever does not do right is not of God, nor he who does not love his brother" (1 Jn 3.5–10).

Jesus Christ is "the Way, the Truth and the Life" (Jn 14.6). He speaks the words of God. He does the work of God. The person who obeys Christ and follows His way and does what He does, loves God and accomplishes His will. To do this is the essence of spiritual life. Jesus has come that we may be like Him and do in our own lives, by His grace, what He Himself has done.

"Truly, truly I say to you, He who believes in Me will also do the works that I do; and greater works than these will he do, because I go to the Father" (Jn 14.12).

A person can abide in Christ, accomplish His commandments and be in communion with God the Father only by the presence and power of the Holy Spirit in his life. Spiritual life is life in and by the Holy Spirit of God.

"If you love Me [says Christ], you will keep My commandments. And I will pray the Father, and He will give you another Comforter to be with you forever, even the Spirit of Truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; you know Him, for He dwells with you and will be in you" (Jn 14.15–17).

"When the Spirit of Truth comes, He will guide you into all the truth.... He will glorify Me, for He will take what is Mine and declare it to you. All that the Father has is Mine..." (Jn 16.12–15).

The Holy Spirit proceeds from the Father and is sent into the world through Christ so that human persons can fulfill God's will in their lives and be like Christ. The spiritual fathers of the Orthodox Church say that the Holy Spirit makes people to be "christs," that is, the "anointed" children of God. This also is the teaching of the apostles in the New Testament writings:

"But you have been anointed by the Holy One and you know all things . . . and the unction [chrisma] you have received from Him abides in you . . . His anointing teaches you about everything and is true and is no lie, just as it has taught you, abide in Him. . . . And by this we know that He abides in us, by the Spirit which He has given us By this we know that we abide in Him and He in us, because He has given us of His own Spirit" (1 Jn 2.20–27, 3.24, 4.13).

This teaching of Saint John is the same teaching as that of Saint Paul.

"... God's love has been poured into our hearts through the Holy Spirit which has been given to us. ... Any one who does not have the Spirit of Christ does Christ does not belong to Him. But if Christ is in you, although your bodies are dead because of sin, your spirits are alive because of righteousness. If the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ Jesus from the dead will give life to your mortal bodies also through His Spirit which dwells in you ... for if you live according to the flesh you will die, but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live. For all who are led by the Spirit of God are sons of God" (Rom 5.5, 8.1ff; cf. 1 Cor 2, 6, 12–14; Gal 5).

It is the classical teaching of the Orthodox Church, made popular in recent times by Saint Seraphim of Sarov (19th c.), that the very essence of Christian spiritual life, the very essence of life itself, is the "acquisition of the Holy Spirit of God." Without the Holy Spirit, there is no true life for man.

"In spite of our sinfulness, in spite of the darkness surrounding our souls, the Grace of the Holy Spirit, conferred by baptism in the name of the Father and the Son and the Holy Spirit, still shines in our hearts with the inextinguishable light of Christ ... and when the sinner turns to the way of repentance the light smooths away every trace of the sins committed, clothing the former sinner in the garments of incorruption, spun of the Grace of the Holy Spirit. It is this acquisition of the Holy Spirit about which I have been speaking..." (Saint Seraphim of Sarov, Conversation with Motovilov).

Η ΚΛΙΜΑΞ

Οι ΑΓ. ΣΕΡΓΙΟΣ ΚΑΙ ΒΑΚΧΟΣ: OCTOBER 7

Οι Άγιοι Σέργιος και Βάκχος υπηρετούσαν στις στρατιωτικές τάξεις του αυτοκράτορα Μαξιμιανού. Τους διέκρινε μεγάλη ανδρεία στα πεδία των μαχών, αλλά και σωφροσύνη στην καθημερινή τους ζωή. Γι' αυτό και ο αυτοκράτορας τους απένειμε τα αξιώματα του πριμικηρίου της σχολής των Κεντηλίων και του σεκουνδουκηρίου, αντίστοιχα Όταν έμαθε ότι οι δύο επίλεκτοι στρατιώτες του ήταν χριστιανοί, δεν ήθελε με κανένα τρόπο να το πιστέψει. Για να πεισθεί λοιπόν χειροπιαστά, οργάνωσε τελετές με θυσίες σε ειδωλολατρικό ναό και κάλεσε να παραστούν σ' αυτές οι Σέργιος και Βάκχος. Οι δύο χριστιανοί στρατιώτες αρνήθηκαν και ομολόγησαν το Χριστό με θαρραλέο φρόνημα. Εξοργισμένος τότε ο αυτοκράτορας, διέταξε και τους αφαίρεσαν τα διάσημα των αξιωμάτων τους. Έπειτα, αφού τους ενέπαιξαν και τους διαπόμπευσαν με διάφορους τρόπους, τους έστειλαν σε ένα σκληρό δούκα της Ανατολής, τον Αντίοχο. Αυτός με πρωτοφανή ωμότητα μαστίγωσε μέχρι θανάτου το Βάκχο. Στο δε Σέργιο, επειδή κάποτε τον είχε ευεργετήσει, πρότεινε, αφού αρνηθεί το Χριστό, να του χαρίσει τη ζωή. Η γενναία απάντηση του Σεργίου ήταν τα λόγια του Απ. Παύλου «Έμοὶ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανεὶν κέρδος» (προς Φιλιππησίους, α' 21). Σε μένα, είπε ο Σέργιος, ζωή είναι ο Χριστός. Αλλά και το να πεθάνω είναι



κέρδος, διότι έτσι θα ενωθώ πλήρως με το Χριστό. Τότε, ο Αντίοχος αμέσως έδωσε διαταγή και τον αποκεφάλισαν. Το 547 μ.Χ. ο Αυτοκράτορας Ιουστινιανός ανήγειρε στην Κωνσταντινούπολη λαμπρό ναό προς τιμήν των Αγίων Μαρτύρων Σεργίου και Βάκχου, τον επονομαζόμενο «Μικρή Αγία Σοφία», όπου και κατέθεσε τα Ιερά Λείψανά τους.

Mhnyma toy Π P. Anapea

Αγαπητοί μου αδελφοί εν Χριστώ,

«Τότε θεράπευσε πολλούς που έπασχαν από διάφορες ασθένειες, και έβγαλε πολλά δαιμόνια· και δεν άφηνε τα δαιμόνια να μιλούν, επειδή τον γνώριζαν. Το πρωί, αφού σηκώθηκε πολύ πριν από την αυγή, βγήκε έξω και αναχώρησε σε έναν ερημικό τόπο· και εκεί προσευχόταν». — Μάρκον 1:34-35

«Ωστόσο, η φήμη διαδιδόταν όλο και περισσότερο γι' αυτόν· και πολλά πλήθη συνέρρεαν για να ακούσουν και να θεραπευτούν από αυτόν από τις ασθένειές τους. Έτσι, ο ίδιος αποσύρθηκε συχνά στην έρημο και προσευχόταν». – Λουκάν 5:15-16

«Τότε έφτασαν σε έναν τόπο που ονομαζόταν Γεθσημανή· και είπε στους μαθητές του: «Καθίστε εδώ ενώ εγώ προσεύχομαι»». – Μάρκον 4:32

Η προτεραιότητα της μοναξιάς και της σιωπής του Ιησού βρίσκεται παντού στα Ευαγγέλια. Υπήρχαν πολλές στιγμές που χρειαζόταν λίγη ανάπαυση, λίγη απόσταση από όλους και όλα. Είναι το πώς ξεκίνησε τη διακονία Του. Είναι το πώς έπαιρνε σημαντικές αποφάσεις. Είναι το πώς αντιμετώπιζε τα ενοχλητικά συναισθήματα όπως η θλίψη. Είναι ο τρόπος με τον οποίο αντιμετώπιζε τις συνεχείς απαιτήσεις της διακονίας Του και ο τρόπος με τον οποίον φρόντιζε την ψυχή Του. Είναι ο τρόπος με τον οποίο προετοιμαζόταν για τον θάνατό Του στον σταυρό.

Τα τελευταία 4 χρόνια περίπου, νιώθω ένα ποιο έντονο βάρος από το συνηθισμένο, και αυτό με έχει επηρεάσει με έναν πολύ απτό τρόπο. Αν μου επιτρέπετε να μοιραστώ μια φράση που έχει κολλήσει πολύ στο μυαλό και στην καρδιά μου κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου: «Νιώθω ότι χρειάζομαι διακοπή, ... νιώθω εντελώς αδύνατος, κάπως τεντωμένος, αν καταλαβαίνεις τι εννοώ: σαν λίγο βούτυρο που έχει ξυθεί πάνω σε πολύ ψωμί. Αυτό δεν μπορεί να είναι σωστό». — Ι. R. R. Τόλκιν, Η Συντροφιά του Δαγτυλιδίου.

Ήρθε η ώρα να αναγνωρίσω ότι χρειάζομαι και εγώ λίγη απόσταση, μία μικρή διακοπή, να αφιερώσω λίγο χρόνο για τον εαυτό μου· να ξαναγνωρίσω αυτά τα πράγματα που με έβαλαν στο μονοπάτι που βρίσκομαι και που με έχουν οδηγήσει σε αυτό το μονοπάτι μέχρι τώρα. Βασικά, χρειάζομαι λίγο χρόνο για απομόνωση, σιωπή και προσευχή, ώστε να μπορέσω να επαναπροσδιορίσω τον εαυτό μου και να μπορέσω να συνεχίσω τη διακονία μου προς την Εκκλησία και προς αυτήν την κοινότητα.

Πάντα υπήρχε ένα «όφελος» που απαριθμούσε η Αρχιεπισκοπή μεταξύ όλων αυτών που οι ενορίες αναμένεται να παρέχουν στους ιερείς τους, το οποίο ορίζει ότι μετά από κάθε 6 συνεχόμενα χρόνια που ένας ιερέας υπηρετεί την ίδια κοινότητα, δικαιούται να λάβει μια τρίμηνη άδεια, εάν αισθάνεται την ανάγκη. Για να διευκολυνθεί αυτή η επιλογή, η Αρχιεπισκοπή συγκρότησε μια επιτροπή και τους ζήτησε να καταρτίσουν ένα πρόγραμμα για να βοηθήσουν τους κληρικούς της Αρχιεπισκοπής να μπορούν να το αξιοποιήσουν αυτό πιο εύκολα. Η επιτροπή ξεκίνησε αυτό το πρόγραμμα νωρίτερα φέτος και αποφάσισα να το δοκιμάσω. Υπέβαλα την αρκετά εκτενή αίτηση και ειδοποιήθηκα πριν από λίγες εβδομάδες ότι ήμουν 1 από τους 3 υποψηφίους που επιλέχθηκαν για να λάβουν τη βοήθεια από την Αρχιεπισκοπή για να γίνει αυτό πραγματικότητα. Αυτό έγινε με την ενθάρρυνση τόσο του Μητροπολίτη μας όσο και των αδελφών μου κληρικών, με τους οποίους μοιραζόμουν τα συναισθήματα και τα βάρη μου.

Σας ανακοινώνω λοιπόν επίσημα ότι από τις 4 Ιουλίου έως τις 4 Οκτωβρίου 2026, θα πάρω άδεια. Ήταν μια πολύ δύσκολη απόφαση για μένα, αλλά είναι επίσης απαραίτητη για την ευημερία μου και για το μέλλον της διακονίας μου μαζί σας. Αυτή τη στιγμή βοηθάω τον Μητροπολίτη μας και την Επιτροπή να βρουν έναν κατάλληλο αντικαταστάτη για να καλύψουν τις ανάγκες της ενορίας και να εξασφαλίσουν τη λειτουργική και ποιμαντική συνέχεια για όλους σας όσο θα λείπω.

Θα σας δώσω περισσότερες λεπτομέρειες μόλις γίνουν διαθέσιμες τους επόμενους μήνες. Σας παρακαλώ να με έχετε στις προσευχές σας κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου (και πάντα). Τα τελευταία 20 χρόνια που περάσαμε μαζί εδώ στην κοινότητα του Υόρκ ήταν μια πραγματική ευλογία για μένα και την οικογένειά μου και θέλω να έχουμε πολλά ακόμη χρόνια μαζί, συνεχίζοντας να αναπτυσσόμαστε

στην πίστη μας, κηρύττοντας το Ευαγγέλιο και μεταμορφώνοντας τη ζωή μας και την κοινότητά μας ώστε να είναι ένας φάρος της αγάπης, της αλήθειας και της σωτηρίας του Κυρίου μας σε όλους όσους Τον αναζητούν.

Παραμένω ο ταπεινός και ανάξιος δούλος Σας εν Χριστώ,



Ορθοδοξή Πνευματικότητα: Ο Χρίστος και Το Αγίο Πνευμά—Πρ. Θώμας Χοπκό

Η Χριστιανική πνευματικότητα επικεντρώνεται στον Χριστό. Ο Ιησούς Χριστός είναι ο θείος Υιός του Θεού που γεννήθηκε ως άνθρωπος από την Παρθένο Μαρία για να δώσει στον άνθρωπο αιώνια ζωή σε κοινωνία με τον Θεό Πατέρα Του.

Στον Ιησού Χριστό «κατοικεί σωματικά όλο το πλήρωμα της θεότητας» (Κολ. 2:9). Σε Αυτόν βρίσκεται το «πλήρωμα» της «χάρης και της αλήθειας» (Ιωάν. 1:16-17) και «όλο το πλήρωμα του Θεού» (Κολ. 1:19). Όταν κάποιος βλέπει και γνωρίζει τον Ιησού, βλέπει και γνωρίζει τον Θεό Πατέρα (Ιωάν. 8:19, 14:7-9). Όταν κάποιος βρίσκεται σε κοινωνία με τον Ιησού, βρίσκεται σε διαρκή ένωση με τον Θεό (πρβλ. Ιωάν. 17, Εφ. 2, Ρωμ. 8, 1 Ιωάν. 1).

Ο στόχος της ανθρώπινης ζωής είναι να είναι κανείς συνεχώς «εν Χριστώ». Όταν κάποιος είναι «εν Χριστώ», σύμφωνα με τον Άγιο Ιωάννη, κάνει το θέλημα του Θεού και δεν μπορεί να αμαρτήσει.

«καὶ οἴδατε ὅτι ἐκεῖνος ἐφανερώθη ἵνα τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἄρη, καὶ ἀμαρτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστι. πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁμαρτάνει πᾶς ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτὸν οὐδὲ ἔγνωκεν αὐτόν. ... ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δίκαιός ἐστι, καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν · ... Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει · καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται. ἐν τούτῳ φανερά ἐστι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου. πᾶς ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ» (Α΄ Ιωάν. 3:4-10).

Ο Ιησούς Χριστός είναι «η Οδός, η Αλήθεια και η Ζωή» (Ιωάν. 14:6). Μιλά τα λόγια του Θεού. Κάνει το έργο του Θεού. Το άτομο που υπακούει στον Χριστό και ακολουθεί την οδό Του και κάνει αυτό που κάνει Εκείνος, αγαπά τον Θεό και εκπληρώνει το θέλημά Του. Το να κάνουμε αυτό είναι η ουσία της πνευματικής ζωής. Ο Ιησούς έχει έρθει για να είμαστε σαν Αυτόν και να κάνουμε στη ζωή μας, με τη χάρη Του, αυτό που έχει κάνει ο Ίδιος:

«άμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, τὰ ἔργα ἃ ἐγὰν ποιῷ κάκεῖνος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει, ὅτι ἐγὰν πρὸς τὸν πατέρα μου πορεύομαι» (Ιωάννης 14:12).

Ένας άνθρωπος μπορεί να μείνει εν Χριστώ, να εκπληρώσει τις εντολές Του και να είναι σε κοινωνία με τον Θεό Πατέρα μόνο μέσω της παρουσίας και της δύναμης του Αγίου Πνεύματος στη ζωή του. Η πνευματική ζωή είναι ζωή εν και δια του Αγίου Πνεύματος του Θεού.

«Έὰν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε, 16 καὶ ἐγὰ ἐρωτήσω τὸν πατέρα καὶ ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένει μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, 17 τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ οὐδὲ γινώσκει αὐτὸ · ὑμεῖς δὲ γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' ὑμῖν μένει καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται» (Ιωάννης 14:15-17).

«ὅταν δὲ ἔλθη ἐκεῖνος, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν ... ἐκεῖνος ἐμὲ δοζάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 15 πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστι ... » (Ιωάν. 16.13-15).

Το Άγιο Πνεύμα εκπορεύεται από τον Πατέρα και αποστέλλεται στον κόσμο μέσω του Χριστού, ώστε οι άνθρωποι να μπορούν να εκπληρώνουν το θέλημα του Θεού στη ζωή τους και να είναι σαν τον Χριστό. Οι πνευματικοί πατέρες της Ορθόδοξης Εκκλησίας λένε ότι το Άγιο Πνεύμα κάνει τους ανθρώπους «χριστούς», δηλαδή «χρισμένα» τέκνα του Θεού. Αυτή είναι και η διδασκαλία των Αποστόλων στα γραπτά της Καινής Διαθήκης:

«καὶ ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἀγίου, καὶ οἴδατε πάντα. ... καὶ ὑμεῖς, τὸ χρῖσμα ὃ ἐλάβατε ἀπ' αὐτοῦ, ἐν ὑμῖν μένει, ... ἀλλ' ὡς τὸ αὐτὸ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων, καὶ ἀληθές ἐστι καὶ οὐκ ἔστι ψεῦδος, καὶ καθὼς ἐδίδαζεν ὑμᾶς μενεῖτε ἐν αὐτῷ. ... καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ Πνεύματος οὖ ἡμῖν ἔδωκεν. ... ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῖν, ὅτι ἐκ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν» (Α΄ Ιωάν. 2.20–27, 3.24, 4.13).

Αυτή η διδασκαλία του Αγίου Ιωάννη είναι η ίδια με αυτή του Αγίου Παύλου.

«... Η αγάπη του Θεού έχει εκχυθεί στις καρδιές μας διαμέσου του Αγίου Πνεύματος που μας έχει δοθεί... Όποιος δεν έχει το Πνεύμα του Χριστού, δεν ανήκει σε Αυτόν. Αν όμως ο Χριστός είναι μέσα σας, αν και τα σώματά σας είναι νεκρά εξαιτίας της αμαρτίας, τα πνεύματά σας είναι ζωντανά εξαιτίας της δικαιοσύνης. Αν το Πνεύμα Εκείνου που ανέστησε τον Ιησού από τους νεκρούς κατοικεί μέσα σας, αυτός που ανέστησε τον Χριστό Ιησού από τους νεκρούς θα δώσει ζωή και στα θνητά σας σώματα διαμέσου του Πνεύματός του που κατοικεί μέσα σας... γιατί αν ζείτε σύμφωνα με τη σάρκα θα πεθάνετε, αν όμως με το Πνεύμα θανατώσετε τις πράξεις του σώματος, θα ζήσετε. Γιατί όλοι όσοι καθοδηγούνται από το Πνεύμα του Θεού είναι γιοι του Θεού» (Ρωμ. 5.5, 8.1 και εξής· πρβλ. Α΄ Κορ. 2, 6, 12-14· Γαλ. 5).

Είναι η κλασική διδασκαλία της Ορθόδοξης Εκκλησίας, που έγινε δημοφιλής τα τελευταία χρόνια από τον Άγιο Σεραφείμ του Σάρωφ (19ος αι.), ότι η ουσία της Χριστιανικής πνευματικής ζωής, η ουσία της ίδιας της ζωής, είναι η «απόκτηση του Αγίου Πνεύματος του Θεού». Χωρίς το Άγιο Πνεύμα, δεν υπάρχει αληθινή ζωή για τον άνθρωπο.

«Παρά την αμαρτωλότητά μας, παρά το σκοτάδι που περιβάλλει τις ψυχές μας, η Χάρη του Αγίου Πνεύματος, που απονέμεται με το βάπτισμα στο όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος, εξακολουθεί να λάμπει στις καρδιές μας με το άσβεστο φως του Χριστού... και όταν ο αμαρτωλός στρέφεται στην οδό της μετάνοιας, το φως λειαίνει κάθε ίχνος των αμαρτιών που διέπραζε, ντύνοντας τον πρώην αμαρτωλό με τα ενδύματα της αφθαρσίας, υφασμένα από τη Χάρη του Αγίου Πνεύματος. Είναι αυτή η απόκτηση του Αγίου Πνεύματος για την οποία έχω μιλούσα...» (Άγιος Σεραφείμ του Σάρωφ, Συζήτηση με τον Μοτοβίλοφ).

Page 8 The Ladder

ICON DONATIONS FOR FEAST DAYS IN OCTOBER & NOVEMBER

** <u>Icons for Feast Days in October and November</u>**

** <u>Εικόνες για τις γιορτές του Οκτώβριο και τον Νοέμβριο*</u>

<u>Available for flower donations towards decorating -\$60 each</u>

Διατίθενται για δωρεές στολισμού - \$60 η καθεμία

Sunday, October 26 - St. Demetrios(DONATED) Κυριακή, 26 Οκτωβρίου - Άγιος Δημήτριος(ΔΩΡΕΑ)

Tuesday, October 28 - Holy Protection of the Theotokos(DONATED)
Τρίτη, 28 Οκτωβρίου - Αγίας Σκέπης (ΔΩΡΕΑ)

Saturday, November 8 - Synaxis of the Archangels (DONATED) Σάββατο, 8 Νοεμβρίου - Σύναξη των Αρχαγγέλων (ΔΩΡΕΑ)

Sunday, November 9 - St. Nektarios (DONATED) Κυριακή, 9 Νοεμβρίου - Άγιος Νεκτάριος (ΔΩΡΕΑ)

Thursday, November 13 - John Chrysostom Πέμπτη, 13 Νοεμβρίου - Ιωάννης Χρυσόστομος

Icon donation requests are fulfilled very fast! If you are interested in donating towards an icon, Please contact the Church office at 717-741-4200 or email: annunciationyorkpa@gmail.com Thank you!

October 2025 Page 9

ICON DONATIONS FOR FEAST DAYS IN OCTOBER & NOVEMBER

** <u>Icons for Feast Days in October and November</u>**

** <u>Εικόνες για τις γιορτές του Οκτώβριο και τον Νοέμβριο*</u>

<u>Available for flower donations towards decorating -\$60 each</u>

Διατίθενται για δωρεές στολισμού - \$60 η καθεμία

Friday, November 14 - Philip the Apostle Παρασκευή, 14 Νοεμβρίου - Φίλιππος Ό 'Απόστολος

Sunday, November 16 - Matthew the Apostle & Evangelist Κυριακή, 16 Νοεμβρίου - Απόστολος και Ευαγγελιστής Ματθαίος

Friday, November 21 - Entrance of the Theotokos into the Temple Παρασκευή, 21 Νοεμβρίου - Εισόδια της Θεοτόκου στον Ναό

> Tuesday, November 25 - St. Katherine (DONATED) Τρίτη, 25 Νοεμβρίου - Αγία Αικατερίνη (ΔΩΡΕΑ)

> > Sunday, November 30 - St. Andrew Κυριακή, 30 Νοεμβρίου - Άγιος Ανδρέας

Οι δωρεές εικονιδίων εκπληρώνονται πολύ γρήγορα -Επικοινωνήστε με το γραφείο της Έκκλησίας στο 717-741-4200 Εάν ενδιαφέρεστε να κάνετε δωρεά προς μια εικόνα. Σας ευχαριστούμε!

NAME:

CHRISTMAS CARD



Join the Annunciation family in spreading Christmas Cheer!

Add your family's name to our annual Christmas card.

Submissions are due by Sunday, November 16, 2025

\$25 per family - your donation will benefit
Our Camp Scholarship Program

Return form to church office or mail to: Greek Orthodox Church of the Annunciation 2500 Pine Grove Rd York, PA 17403

	AMOUNT OF	DONATION: \$_		
<u>Name ex</u>	actly how to a	appear on card	<u>l: Please print</u>	<u>clearly</u>
Γ ράψτε ακρι	βώς το όνομά	σας όπως το Θε	έλετε να είναι (στην κάρτα
_				

October 2025 Page 11

CHRISTMAS POINSETTIAS



One of the most beautiful traditions is the decoration of the Altar area and the Church with poinsettia plants during Christmas in preparation for the Nativity of our Lord

<u>Plants are \$25 each</u> and may be donated in Memory or for the Health of your loved ones

*Please return form by:*** No later than ** December 1, 2025 **

Please fill out and return with payment to the church office:

Greek Orthodox Church of the Annunciation 2500 Pine Grove Road - York, PA 17403

In Memory	of		
For the Hea	lth of		
Your name			
	*	Amount Enclosed: you for your support!	

Page 12 The Ladder

ICON DONATIONS FOR FEAST DAYS IN DECEMBER

<u>Icon/flower donations for December</u> - <u>Εικόνες/ λουλούδια για τον Δεκέμβριο</u>

*Thursday, December 4 - St. Barbara the Great Martyr , \$60 Πέμπτη, 4 Δεκεμβρίου - Αγία Βαρβάρα, \$60

> *Saturday, December 6 - St. Nicholas, \$60 Σάββατο, 6 Δεκεμβρίου - Άγιος Νικόλαος, \$60

*Sunday, December 7 - Donation for icon in Narthex, \$60 Κυριακή , 7Δ εκεμβρίου - Δ ωρεά για εικόνα στον Νάρθηκα, \$60

*Friday, December 12 - Spyridon the Wonderworker, \$60 Παρασκευή, 12 Δεκεμβρίου - Άγιος Σπυρίδων, \$60

*Sunday, December 14 - Donation for icon in Narthex, \$60 Κυριακή , 14 Δεκεμβρίου - Δωρεά για εικόνα στον Νάρθηκα, \$60

*Monday, December 15 - St. Eleftherios - DONATED Δευτέρα, 15 Δεκεμβρίου - Άγιος Ελευθέριος -ΔΩΡΕ

*Sunday, December 21 - Donation for icon in Narthex, \$60 Κυριακή, 21 Δεκεμβρίου - Δωρεά για εικόνα στον Νάρθηκα, \$60

*Monday, December 22 - Anastasia the Great Martyr, \$60 Δευτέρα, 22 Δεκεμβρίου - Αγία Αναστασία, \$60

Icon donation requests are fulfilled very fast! If you are interested in donating

Please contact the Church office at 717-741-4200

or email: annunciationyorkpa@gmail.com Thank you!

333333333333333333333333333333333333

OCTOBER 2025 PAGE 13

ICON DONATIONS FOR FEAST DAYS IN DECEMBER

<u>Icon/flower donations for December</u> - <u>Εικόνες/ λουλούδια για τον Δεκέμβριο</u>

*Wednesday, December 24 & Thursday, December 25

Eve of the Nativity & Holy Nativity - \$120 -DONATED

Τετάρτη, 24 Δεκεμβρίου & Πέμπτη, 25 Δεκεμβρίου
Παραμονή της Γέννησης και της Αγίας Γέννησης - \$120-ΔΩΡΕ

*Saturday, December 27 - St. Stephen, -DONATED Σάββατο, 27 Δεκεμβρίου - Άγιος Στέφανος, -ΔΩΡΕ

*Sunday, December 28- Donation for icon in Narthex, \$60 Κυριακή , 28 Δεκεμβρίου - Δωρεά για εικόνα στον Νάρθηκα, \$60

<u>Additional flower donations</u>

*(Large) Christ Icon in the Narthex, \$150 Decorated for Dec 24th through Theophany (Μεγάλη) Εικόνα Χριστού στον Νάρθηκα, \$150

*(Large) Christ Icon on the iconostasion, \$150 Decorated for Dec 24th through Theophany (Μεγάλη) Εικόνα Χριστού στον είκονοστάσιον, \$150

Οι δωρεές εικονιδίων εκπληρώνονται πολύ γρήγορα - Επικοινωνήστε με το γραφείο της Έκκλησίας στο 717-741-4200 Εάν ενδιαφέρεστε να κάνετε δωρεά προς μια εικόνα . Σας ευχαριστούμε!

October 2025

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	Choir Rehearsal 5pm-6pm	3	4
5 2nd Sunday of Luke 8:30am Orthros 9:45am Divine Liturgy	6	7	8 Parish Council 6:30pm	9	10	11
Sunday of the 7th Ecumenical Council 8:30am Orthros 9:45am Divine Liturgy	Columbus Day	14	15	16	Food Festival 11am-8pm	18 Food Festival 11am-8pm
3rd Sunday of Luke 8:00am Orthros 9:15am Divine Liturgy Food Festival 11am-7pm	20 Office Closed ** OCT. 20- ANDREW A ALUMNI AS MEETINGS (6)	TTENDING SOCIATION	22	23	24	25
St. Demetrios 6th Sunday of Luke 8:30am Orthros 9:45am Divine Liturgy	27	Holy Protection of the Theotokos 8:30am Orthros 9:45am Divine Liturgy	29	30	31	

Οκτώβριος 2025

Κυο	Δευ	Τοι	Τετ	Πεμ	Παο	Σαβ
			1	2 Ποόβα Χοοωδία 5μμ-6μμ	3	4
5 Κυ ριακή Β΄ Λουκά 8:30πμ Όρθρος 9:45πμ Λειτ.	6	7	8 Ενοφιακό Συμβούλιο 6:30 μμ	9	10	11
12 Κυφιακή των 'Αγίων Πατέφων τής Ζ'Οίκ. Συνόδου 8:30πμ Όφθφος 9:45πμ Λειτ.	13 Columbus Day	14	15	16	17 Φεστιβάλ 11μπ - 8μμ	DOD
19 Κυριακή Γ΄ Λουκά 8:00πμ Όρθρος 9:15πμ Λειτ. Φεστιβάλ 11μπ - 7μμ	ΑΝΔΡΕΑΣ Σ ΣΕ ΣΥΝΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ	21 ΟΚΤ. Ο ΠΡ. ΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΝΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ ΟΣΤΩΝΗ**	22	23	24	25
26 Αγ. Δημητοίου Κυοιακή ΣΤ΄ Λουκά 8:30πμ Όοθοος 9:45πμ Λειτ.	27	28 Αγίας Σκέπης 8:30 πμ Όρθος 9:45 πμ Λειτ.	29	30	31	

PARISH COUNCIL MINUTES

Parish Council Meeting: August 4, 2025

<u>Present:</u> Father Andrew Tsikitas, Deacon Tom Shelley, Lola Lamnatos, George Karanicolas, Kelly Sheasley, Maria Skouras, Dr. Nick Agapis, Chris Barakos, Toli Vainas, Roula Skouras, Terry Koutsokostas. <u>Absent:</u> Pete Harmantzis, Nick Barakos.

1. Prayer and Father's Opening Remarks

- -The meeting began at 7:08 pm with a prayer by Father Andrew. He reported that the Clergy Laity Conference is scheduled for 9/25-9/27 and will be in Columbus, Ohio. If anyone is interested in attending they may register on the Metropolis website.
- -In the process of coming up with a method to avoid any scheduling conflicts in the future, and to also ensure that anyone who would like to have a wedding or baptism meets all the requirements prior to meeting with Father Andrew.
- -Finalizing finding emergency coverage during the time he is on vacation, already has Sunday services covered.
- -A meeting is scheduled for this Sunday for Sunday school. Still need to find a GOYA advisor, as Alisa is stepping down so that she can focus on leading the choir.

2. Approval of Minutes for June 3, 2025

-A motion was made by George K. to approve the minutes. The motion was seconded by Kelly S. and the minutes were approved.

3. President's Report

-Lola shared correspondence, including thank you card from Sotiria Koukounas for the graduation gift.

4. Treasurer's Report

- -The account balances were given by Kelly S.
- -We have one other CD in the amount of \$8,995.38 that is money from accounts from old youth group accounts.

5. Grounds & Maintenance

- -Nick Agapis will speak to Presvytera about some things that still need addressed, such as sealing the windows in the church. He was given the information from the estimate we received in January 2023 from Houck and will reach out to them.
- -Nick has been replacing some ceiling tile in the social hall.
- -The speaker on the left side of the church has fallen and needs to be mounted.
- -Mirrors outside by back parking lot have also fallen and need to be rehung.

PARISH COUNCIL MINUTES

Parish Council Meeting: August 4, 2025 Con't

6. Food Festival Update

- The festival has been moved to October 17-19 due to a schedule conflict.
- -Gyro meat has already been cut. Pastries have been ordered and will be arrived in late September.
- -To ask the church across the street to use their parking, and possibly the biker church as well. Father will reach out to them as the property is owned by Wellspan.

7. Stewardship Committee & Social Committee Update

- -Steve Gekas and George K. will start up the stewardship committee.
- -Pete H. is working on getting a social committee together to organize a dance.
- -The church picnic is scheduled for August 17. Lola will order lamb, burgers and chicken.
- -The Paraklesis service will be like a coffee hour, so it will be light snacks for about 50-75 people.

8. Tech and Security Update

-The switch for the internet and phones was replaced and everything seems to be working now.

9. Old Business

- -Monastery Trip: Father Andew is working on planning it for sometime this fall.
- -Marble Restoration: Father Andrew has reached out to someone and sent photos and video of what we need fixed. He will probably be available to do the repairs this winter.
- -Window Sealing in the Church: no updates. Nick to contact Houck.
- -Heat in the Foyer: no updates
- -Moving Dishwasher: no updates
- -Emergency Plan: need a committee to form this plan. Deacon Tom shared info about a training that Homeland Security is putting on in September for whoever would like to attend.
- -Chair Lift: need to post instructions on how to use and also need to have the remote control fixed as it was taken off the wall needs to be hired wired.

10. New Business

- -To discuss social hall rental prices at the next meeting
- -Request to list monthly expenses in the monthly bulletin. Also requested having a monthly bulletin again instead of bi-monthly, the exception being during summer months which will be bi-monthly.
- -Suggestion to find part-time office coverage during the time the secretary and Father Andrew will both be on vacation. Lola does come in for a few hours during the week, but she will also approach some parishioners to see if they can help out.
- -To invite Alisa Livaditis to a meeting to discuss the music conference some choir members recently attended.

Next meeting scheduled for Monday, September 15, 2025 at 6:30pm.

The meeting ended at 8:10 pm with a prayer by Father Andrew.

ICON DONATIONS FOR FEAST DAYS IN JANUARY

- * <u>Icons for January Feast Days Available for flower donations towards decorating</u>
- * Εικόωες για τις γιορτές Ιανουαρίου διατιθονται για δωρεές λουλουδιών για διακόσμηση

*Thursday, Jan 1st - St. Basil the Great, \$60 Πέμπτη, 1 Ιανουαρίου - Άγιος Βασίλειος, \$60

*Monday & Tuesday, Jan 5th-6th - Eve of Theophany & Holy Theophany, \$120 Δευτέρα & Τρίτη, 5-6 Ιανουαρίου - Παραμονή Θεοφανίων & Αγίων Θεοφανείων, \$120

*Wednesday, Jan 7th - Synaxis of John the Baptist- DONATED τέταρτη, 7 Ιανουαρίου - Αγ. Ιωάννου του Προδρόμου- ΔΩΡΕ

*Saturday, Jan 17th - Anthony the Great, \$60 Σάββατο, 17 Ιανουαρίου - Μέγας Αντώνιος, \$60

*Sunday, Jan 18th - Sts. Athanasios & Cyril - DONATED Κυριακή, 18 Ιανουαρίου - Αγ. Αθανασίου & Κύριλλου - ΔΩΡΕ

*Sunday, Jan 25th - Gregory the Theologian, \$60 Κυριακή, 25 Ιανουαρίου - Γρηγόριος ο Θεολόγος, \$60

*Friday, Jan 30th - Synaxis of the Three Hierarchs, \$60 Παρασκευή, 30 Ιανουαρίου - Σύναξη των Τριών Ιεραρχών, \$60

Icon donation requests are fulfilled very fast! If you are interested in donating Please contact the Church office at 717-741-4200 or email: annunciationyorkpa@gmail.com Thank you!

Οι δωρεές εικονιδίων εκπληρώνονται πολύ γρήγορα -Επικοινωνήστε με το γραφείο της Έκκλησίας στο 717-741-4200 Εάν ενδιαφέρεστε να κάνετε δωρεά προς μια εικόνα. Σας ευχαριστούμε!

STEWARD UPDATE- ANAΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΩΝ, 2025 (AS OF SEPT 22,2025)

Dr & Mrs Nicholas Apagis Dr & Mrs Steven Agapis M/M Vasilios Anstine M/M Anthony Anstine Ms Anita Asimos

Ms Magdalene Avgeriou Mr Christopher Barakos Ms Lola Benefiel

Ms Lola Benefiel
Ms Turkan Birkmueller
M/M Evan Bittner
M/M Mark Bittner
M/M Matthew Bittner

Mr Jacob Boogher M/M Colin Burtner Ms Maria Carrieri

Ms Vasilia Chiadis M/M Takis Cologer

M/M Christopher Dalaperas M/M Nestoras Dalaperas M/M Alex Daoularis M/M Dionisios Daoularis Mr Patrick Doyle Ms Sophie Eppley

M/M Steven Eppley
Dr & Mrs Constantine Gekas

M/M Steven Gekas Mr William Peter Gekas M/M Robert Gentzler

Ms Athanasia Georgakopoulos Mr George K Georgakopoulos

M/M Kostas Georgakopoulos M/M George Georgaras

The late, Mr Andreas Giourtis M/M Christopher Giovanis

M/M George Haritos

M/M Panagiotis Harmantzis

Drs George & Joan Hayes Mr Charles Henry Ms Hrisoula Hioutis

M/M William Hondos
M/M Florin Ionescu
M/M Phillip Kapsalis
M/M Nicholas Karageorgos

M/M Nicholas Karageorgos Mr Vasilios Karageorgos

Ms Irini Karambas M/M George Karanicolas Ms Joanne Karanicolas

Ms Joanne Karanicolas
M/M Athanasios Karanikas
M/M John Katsaros

M/M Michael Keriazis Ms Eleni Kocoronis

M/M Gus Kocoronis

Mr Harry Kocoronis

Mr James Kocoronis

M/M Constantine Kokos M/M John Kolakoglu

M/M Theodore Koutsokostas

Mr Fotios Lamnatos
Ms Lola Lamnatos
Mr John Lamnatos
Ms Sotiria Lamnatos
M/M Daniel Lewis
Atty Dorothy Livaditis

Drs Gus & Sophia Livaditis M/M Thomas Livaditis

Ms Alisa Nicoara M/M Bill Mallas

M/M Konstantine Mallas

Ms Leah Mallas

M/M Thomas Mandras
Ms Vasiliki Marros
Mr George H Margetas
M/M Harry Margetas
Ms Kelly L Margetas
M/M Petros G Margetas
M/M Sotirios Margetas
Mr Demetrios Masgalas
Dr Tassia Masgalas

Mr Tony Masgalas M/M Thomas Meligakes M/M Constantine Minetos Dr & Mrs Nick Pandelidis Dr & Mrs Steven Pandelidis

M/M Dimos Papageorgiou Mr George Papageorgiou M/M Chriss Papayannis M/M Panagiotis Pavlou

Dr & Mrs Eric Pienschke

M/M Athanasios Polychronis

M/M Dino Pritsios Ms Katherine Rodas Ms Marianna Rodas M/M Socratis Rodas Mr Socratis T Rodas M/M Socratis Rodas Ms Marina Rontiris

M/M Mike Rosario M/M John Sagonas M/M Chris Saltos Mr Nicholas Scales &

Mrs Evangelia Papacostas

Mr Caleb Schwenk & Ms Paige Cottrell

Mrs Julie Sekeres

M/M George K Sgagias

M/M James K Sgagias

Mr Konstantine A Sgagias

M/M Konstantinos G Sgagias

M/M Stephen Sheasley Mr John Shelley

Rev Deacon Thomas Shelley & Diaconissa Jan Shelley

Ms Maria Siakavellas

M/M George V Skouras

Ms Golfo Skouras

Ms Maria V Skouras

Ms Roula Skouras

M/M Stavros Skouras M/M Alex Smolskiy

Mr Gennadiy Smolskiy

M/M James St. John M/M Jedidiah Steele

Ms Athena Stem M/M John Sterns

M/M Thomas Stratis Mr Charley Talbert &

Mrs Anna Papayannis

Mr George Touras

M/M George Triantafyllou

Ms Evgenia Tsaganis Ms Kiriaki Tsaganis

Father Andrew Tsikitas &

Presvytera Katherine

M/M Luke Tsoflias

M/M Emmanuel Tsogas M/M Demetrios Tsoukalis

Mr John K Tsoukalis

M/M Konstantinos Tsoukalis

M/M Vasilios Vainas

Ms Zoi Valakis

M/M Lionel Van Dommelen

M/M Derek Vanino M/M Athanasios Vellios

M/M Athanasios Vellio Ms Joanna Vellios Mr Nicholas Vellios Ms Alexis Vergara Ms Efthimia Vlahos Mr Nikolaos Vlahos M/M Dustin Walker M/M Nate Walker

Ms Olympia Wilson Mr Pavel Znutin &

Ms Amanda Scurti Eck



Greek Orthodox Church of the Annunciation

2500 Pine Grove Road York, Pennsylvania 17403

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit Organ.
U.S. Postage
PAID
Permit No.68
YORK, PA

